

magazines not containing, in whole or in part, matter copyrighted under the provisions of this act, unauthorized by the author, which are hereby exempted from prohibition of importation: Provided, nevertheless, That in the case of books in foreign languages, of which only translations in English are copyrighted, the prohibition of importation shall apply only to the translations of the same, and the importation of the books in the original language shall be permitted."

Sec. 4. That section forty-nine hundred and fifty-eight of the Revised Statutes be, and the same is hereby, amended so that it will read as follows:

"Sec. 4958. The Librarian of Congress shall receive from the persons to whom the services designated are rendered the following fees:

"First. For recording the title or description of any copyright book or other article, fifty cents.

"Second. For every copy under seal of such record actually given to the person claiming the copyright, or his assigns, fifty cents.

"Third. For recording and certifying any instrument of writing for the assignment of a copyright, one dollar.

"Fourth. For every copy of an assignment, one dollar.

"All fees so received shall be paid into the Treasury of the United States: Provided, That the charge for recording the title or description of any article entered for copyright, the production of a person not a citizen or resident of the United States, shall be one dollar, to be paid as above into the Treasury of the United States, to defray the expenses of lists of copyrighted articles as hereinafter provided for.

"And it is hereby made the duty of the Librarian of Congress to furnish to the Secretary of the Treasury copies of the entries of titles of all books and other articles wherein the copyright has been completed by the deposit of two copies of such book printed from type set within the limits of the United States, in accordance with the provisions of this act and by the deposit of two copies of such other article made or produced in the United States; and the Secretary of the Treasury is hereby directed to prepare and print, at intervals of not more than a week, catalogues of such title-entries for distribution to the collectors of customs of the United States and to the postmasters of all post-offices receiving foreign mails, and such weekly lists, as they are issued, shall be furnished to all parties desiring them, at a sum not exceeding five dollars per annum; and the Secretary and the Postmaster-General are hereby empowered and required to make and enforce such rules and regulations as shall prevent the importation into the United States, except upon the conditions above specified, of all articles prohibited by this act."

des Buches oder von Platten desselben, welche nicht von innerhalb der Grenzen der Vereinigten Staaten gefertigtem Satz, bezw. von innerhalb der Grenzen der Vereinigten Staaten angefertigten Negativen oder Steinzeichnungen hergestellt sind, ausgenommen in den Fällen, welche in den §§ 512—516 (einschließlich) der Sektion 2 der Akte vom 1. Oktober 1890, betitelt »an act to reduce the revenue and equalize the duties on imports and for other purposes« bezeichnet sind, und ausgenommen, wenn Personen nach Erwerb zum Zweck des Gebrauchs und nicht des Verkaufs unter Zahlung des Zolls nicht mehr als zwei Exemplare solchen Buchs zu ein und derselben Zeit einführen; und ausgenommen Zeitungen und Zeitschriften, welche weder im ganzen noch teilweise nach Maßgabe dieses Gesetzes verlagsrechtlich geschützten Stoff enthalten, noch solchen, der durch den Urheber nicht genehmigt ist; diese seien hierdurch vom Verbote des Imports ausgenommen.

Zu beachten ferner,

daß, falls es sich um Bücher in fremden Sprachen handelt, von denen nur Uebersetzungen in das Englische geschützt sind, das Einfuhrverbot sich nur auf die Uebersetzungen derselben erstrecken und daß die Einfuhr von Büchern in der Originalsprache erlaubt sein soll.

Sekt. 4. Die Sekt. 4958 sei und ist hiermit so abgeändert, daß selbige wie folgt lautet:

Sekt 4958. »Der Kongressbibliothekar soll von den Personen, welchen die bezeichneten Dienste geleistet werden, die folgenden Gebühren erhalten:

1) Für die Eintragung des Titels oder der Beschreibung irgend eines geschützten Buches oder sonstigen Erzeugnisses 50 Cents.

2) Für jede beglaubigte Abschrift solcher Eintragung, deren Aushändigung an die Person, welche um das Urheberrecht einkam, oder an deren Rechtsvertreter erfolgt, 50 Cents.

3) Für die Eintragung und Beglaubigung einer schriftlichen Urkunde, durch welche ein Urheberrecht übertragen wird, 1 Dollar

4) Für jede Abschrift einer Uebertragung 1 Dollar.

Alle derartigen Gebühreneinnahmen sollen an das Schatzamt der Vereinigten Staaten abgeführt werden: Wobei zu beachten ist, daß die Gebühr für die Eintragung des Titels oder der Beschreibung eines behufs Rechtsschutzes eingegangenen Erzeugnisses, wenn es von einer Person hervorgebracht wurde, die nicht Bürger oder Einwohner der Vereinigten Staaten ist, 1 Dollar betragen soll, abführbar, wie oben, an das Schatzamt der Vereinigten Staaten zur Deckung für die Kosten der Verzeichnisse geschützter Erzeugnisse, wie nachstehend festgesetzt.

Und es wird hierdurch dem Kongressbibliothekar zur Pflicht gemacht, dem Sekretär des Schatzamtes Abschriften der Titeleingänge aller Bücher und sonstigen Erzeugnisse zu liefern, an denen das Urheberrecht gesichert wurde durch Hinterlegung zweier Exemplare solchen Buches, das von innerhalb der Grenzen der Vereinigten Staaten gefertigtem Satz gedruckt wurde, gemäß den Verfügungen dieses Gesetzes, und durch die Hinterlegung zweier Exemplare solchen sonstigen in den Vereinigten Staaten hergestellten oder hervorgebrachten Erzeugnisses. Der Sekretär des Schatzamtes wird hierdurch angewiesen, in Zwischenräumen von nicht mehr als einer Woche Verzeichnisse dieser Titeleingänge vorzubereiten und zu drucken behufs Verteilung an die Zolleinnehmer der Vereinigten Staaten und an die Postdirektoren aller ausländische Postsendungen empfangenden Postämter, und solche wöchentlichen Verzeichnisse sollen, je bei Ausgabe, denjenigen, welche darum ersuchen, zu einem 5 Dollars nicht übersteigenden Jahrespreis geliefert werden. Der Sekretär und der Generalpostdirektor werden hierdurch ermächtigt und angewiesen, diejenigen Maßnahmen und Anordnungen zu treffen und in Ausführung zu bringen, welche die Einfuhr in die Vereinigten Staaten aller nach diesem Gesetz geschützten Erzeugnisse während der Dauer des Urheberrechts verhindern sollen, ausgenommen unter den oben angeführten Bedingungen.«